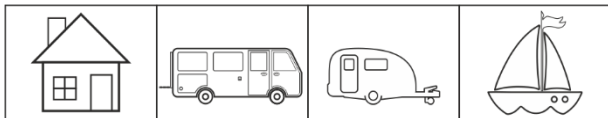


1. Bevezetés

Köszönjük, hogy az R200C-N2 szénmonoxid vészjelzőt választotta, mely összetanítható és rendszerben működtethető a többi R200...-N vezeték nélküli vészjelzővel. Az összetanítással kapcsolatban további információkat talál a 11-es bekezdésben.



A fenti szimbólumok azt jelzik, hogy a vészjelző alkalmas lakóépületekben, lakókocsiban, lakóautóban és hajókon való használatra.

MEGJEGYZÉS: ez az útmutató fontos biztonsági információkat tartalmaz. Kérjük, őrizze meg későbbi használatra.

2. Hová telepítse az összetanítható szén-monoxid vészjelzőt? (lásd a 2. oldalt)

Ideális esetben minden olyan helyiségben, ahol tüzelőberendezés található, valamint olyan helyiségben, ahol a lakók idejük nagy részét töltik, például a hálószobában és a dolgozószobában/hobby szobában, el kellene helyezni egy szén-monoxid vészjelzőt. Ha egy helyiségben van válaszfal, akkor a készüléket a válaszfal ugyanazon oldalán kell elhelyezni, ahol a tüzelőberendezés ill. a szén-monoxid potenciális forrása van. A ferde mennyezettel rendelkező helyiségekben a szén-monoxid vészjelzőt a helyiség felső részén kell elhelyezni.

1- Mennyezeti szerelés / 2- Fali szerelés / 3- Hálószoba / 4- Dolgozószoba/Hobby szoba

3. Hová ne telepítse az összetanítható szén-monoxid vészjelzőt?

Zárt térbe (például szekrénybe vagy függöny mögé).

Ahol akadályozva van a levegő szabad áramlása (például bútorokban).

Közvetlenül a mosogató felett.

Egy ajtó vagy ablak mellett.

Egy páraelszívó mellett.

Szellőzőnyílás vagy szellőző ventilátor mellett.

Olyan területen, ahol a hőmérséklet -10 °C alá csökkenhet, vagy meghaladhatja a 40 °C -ot.

Ahol a szennyeződés és a por eltömítheti az érzékelőt.

IP44-nél magasabb védelmi követelményű párák és nedves helyiségben.

Főzőkészülék közvetlen közelében.

4. Telepítés (lásd a 3. oldalt)

Ha szeretné a szabotázsbiztos zárófület használni, akkor szakítsa- vagy vágja le a kis hengert **(1)**. Rögzítse **(2)** a fali konzolt a falra vagy a mennyezetre. Szerelje fel a vészjelzőt a fali tartóra **(3)**. Nyomja erősen a fali lemezhez, és csúsztassa **(4)** lefelé a készüléket. Az eszköz aktiválásra kerül.

5. Aktiválás

A telepítést követően 5 másodpercen belül az eszköz aktiválódik. Az aktiválás során a készülék sorra felvillantja a jelző LED-eket és hangjelzést is ad. Az összetanítható szén-monoxid vészjelző most már aktiválásra került. 60 másodpercen keresztül a "POWER" felirat feletti zöld színű LED másodpercenként felvillan = aktiválás tart. 60 másodperc elteltével a zöld színű LED a "POWER" felirat felett percenként 1 alkalommal villan fel = a készülék aktiválása befejeződött, a CO-vészjelző megfelelően működik. A kikapcsoláshoz kövesse a 6. bekezdésben szereplő utasításokat.

6. Kikapcsolás és fali keretről történő eltávolítás (lásd 3. oldalon szereplő ábra)

Egy kisebb csavarhúzóval nyomja be az vészjelző jobb oldalán található, véletlen eltávolítástól védő zárófüleket **(5)**. Az összetanítható szén-monoxid riasztót a fali rögzítőlemezzel való eltávolításához csúsztassa felfelé **(6)**. Amikor a szén-monoxid vészjelzőt eltávolítják a fali rögzítőkeretről akkor a vészjelző KIKAPCSOL, ilyenkor nem reagál a tesztgomb megnyomásra, és NEM biztosítja tovább a helyiség VÉDELMEÉT.

7. Ajánlott intézkedések, ha a CO vészjelző riasztási jelzése aktiválódott

Ha az összetanítható szén-monoxid vészjelző ALARM = VÉSZJELZÉS állapotban van, őrizze meg a nyugalmát, és a megadott sorrendben hajtsa végre a következő műveleteket:
Szellőztesse át a helyiséget az összes ajtó és ablak kinyitásával. Kapcsolja ki a tüzelőberendezéseket. Ha az összetanítható szén-monoxid vészjelző továbbra is riaszt, akkor hagyja el a helyiséget. Tartsa nyitva az ajtókat és ablakokat, és csak a vészjelző elhallgatása után lépjen be újra az épületbe. Ha valaki szén-monoxid-mérgezés tüneteit észleli, például fejfájást vagy hányingert, forduljon orvoshoz, és tájékoztassa, hogy szén-monoxid-mérgezés gyanúja áll fenn. Hívja fel a katasztrófavédelem vagy túlzottság segélyhívó telefonszámát, hogy megtudja, mi okozza a szén-monoxid-kibocsátást, és hogyan lehet orvosolni azt. Ne használja újra a tüzelőanyaggal működő készülékeket addig, amíg egy hozzáértő személy nem vizsgálta meg és nem igazolta a nemzeti szabványoknak megfelelő használatra való alkalmasságukat.

Megjegyzés: A tüzelőberendezéseken kívül a szén-monoxid-kibocsátásnak más forrásai is lehetnek, például nagy mennyiségű cigarettafüst, kipufogó gáz vagy parázsló tüzből származó kibocsátások. Bármilyen égéstermék-előállító készüléket csak akkor szabad használni, ha azt képzett személy ellenőrizte

8. Vizuális és akusztikus jelek

Lásd a 3. oldalt	7. POWER = TÁPELLÁTÁS	8. ALARM = VÉSZJELZÉS	9. FAULT = HIBA	10. SZÍRÉNA	
LED	Zöld	Piros	Sárga	Hangjelzés	
Normál működés	1 x percenként	kikapcsolva	kikapcsolva	kikapcsolva	Normál működés. Nincs CO-veszély.
Teszt	1 x	4 villanás x 2 alkalommal	Kikapcsolva	2 csippanás x 2 alkalommal	A Teszt/ NÉMÍTÁS gomb a vészjelző középső feületé. Tartsa nyomva a készülék előlapját emi egyben a Teszt/ NÉMÍTÁS gomb 3 másodpercig.
CO riasztás figyelmeztetés	kikapcsolva	4 x Folyamatosan	kikapcsolva	Folyamatosan	CO riasztás figyelmeztetés.
Riasztás NÉMÍTÁS	kikapcsolva	4 x percenként	kikapcsolva	Elnémított	CO riasztás figyelmeztetés ELNÉMÍTOTT RIASZTÁS 10 percen
Riasztási memória	kikapcsolva	1 x percenként	kikapcsolva	1 x percenként	A felhasználó távollétében veszélyes CO-helyzetet észleltek. Jelenleg nincs veszélyes CO-szint.
Hiba	kikapcsolva	kikapcsolva	2 x percenként	2 x percenként	Hibajelzés.
A vészjelző élettartama lejárt	kikapcsolva	kikapcsolva	3 x percenként	3 x percenként	Azonnal cserélje ki a CO-veszjelzőt.
Alacsony töltöttségű akkumulátor	kikapcsolva	kikapcsolva	1 x percenként	1 x percenként	Cserélje ki a CO -veszjelzőt.
Alacsony akkumulátor-némított jelzés	kikapcsolva	kikapcsolva	1 x percenként	Elnémított	9 óraa elnémítható jelzés. Cserélje ki a CO-veszjelzőt
Összekapcsolt riasztó	kikapcsolva	kikapcsolva	kikapcsolva	3 x Folyamatosan	Az eszköz távoli riasztást kapott egy másik eszköztől.
HOGYAN LEHET ELNÉMÍTANI A RIASZTÁS HANGJÁT					
CO riasztás figyelmeztetés	CSAK AZ AJÁNLOTT INTÉZKEDÉSEK MEGTÉTELE UTÁN. A riasztó arra figyelmeztet, hogy a szén-monoxid koncentrációja elérte a veszélyes szintet.				Tartsa nyomva a készülék előlapját ami egyben a Teszt/ NÉMÍTÁS gomb 3 másodpercig
Alacsony töltöttségű akkumulátor					Tartsa nyomva a készülék előlapját ami egyben a Teszt/ NÉMÍTÁS gomb 3 másodpercig

Vészhelyzet esetén hívja a 112-es telefonszámon a segélyszolgálatot.

9. Mikor aktiválódik a vészjelzés

Ha a helyiségben a CO-szint (PPM=koncentráció mérőszám) túl magas, a szén-monoxid riasztó az alábbi táblázat szerint riasztási üzemmódba kapcsol:

27PPM ± 3PPM	: Nincs riasztási jelzés
55PPM ± 5PPM	: Riasztási jelzés 60-90 perc között
110PPM ± 10PPM	: Riasztási jelzés 10-40 perc között
330PPM ± 30PPM	: Riasztási jelzés 3 percen belül

10. A szén-monoxid egészségügyi hatásai

~ 100PPM	: Enyhe fejfájás, bőrpír (határozatlan ideig tartó kitettség).
200 - 300PPM	: Fejfájás (5-6 órás kitettség)
400 - 600PPM	: Súlyos fejfájás, gyengeség, szédülés, hányinger, hányás (4-5 órás kitettség).
1100 - 1500PPM	: Megnövekedett pulzus és légzésszám, ájulás, kóma, időszakos görcsrohamok (4-5 órás kitettség).
5000 - 10000PPM	: Gyenge pulzus, lecsökkent légzés / légzési elégtelenség, halál (1-2 perces kitettség).

- Ez az eszköz nem biztos, hogy képes elkerülni a szén-monoxid-kitettség hosszú távú következményeit, és nem biztos, hogy képes teljes mértékben megvédeni azokat, akik veszélyben vannak.

11. Vezeték nélküli funkciók (lásd 4. oldal)

Több vészjelző összerakása egymással

- Összerakáshoz helyezze egymáshoz minél közelebb a vészjelzőket, legfeljebb 5-es távolságba.
- Válasszon ki egy összerakható szén-monoxid vészjelzőt, mint a betanítást kezdő "master" készüléket. Nyomja meg háromszor a készülék előlapját ami egyben a TESZT/NÉMÍTÁS gomb. A zöld LED világitani kezd.
- Válasszon ki egy másik összerakható szén-monoxid vészjelzőt, mint "Slave"= további rendszerem. Nyomja meg háromszor készülék előlapját ami egyben a TESZT/ NÉMÍTÁS gomb. A zöld LED világitani kezd.
- Várjon néhány másodpercet amíg a zöld LED villogni kezd, ezzel jelezve a sikeres hálózati párosítást.
- Ismétlje meg a b) lépést további összerakható szén-monoxid vészjelzők csatlakoztatásához.

MEGJEGYZÉS: mindig ugyanazt a "master" készüléket használja további Resideo összerakható füst-, hő- vagy szén-monoxid (CO) vészjelzők csatlakoztatásához, most és a jövőben is. Jegyezze le, hogy az otthonában levő összerakított vészjelzők közül melyik a "master" készülék.

Miután az összes összetanítható szén-monoxid vészjelzőt csatlakoztatta, a "master" készülék automatikusan kilép az összetanítási módból 5 percen belül. De meg is nyomhatja a TESZT/ NÉMÍTÁS gombot, az összetanítási módból való azonnali kilépéshez.

A vezeték nélküli kapcsolat tesztelése

Tartsa nyomva a TESZT/ NÉMÍTÁS gombot.

Az első összetanítható szén-monoxid riasztó folyamatosan csipogni fog, miközben a az "ALARM" = VÉSZJELZÉS feliratú jelzés fog villogni. A többi összetanítható riasztó a hálózatban meg fogja kapni a jelet néhány másodperc után és a piros "ALARM" felirat folyamatosan villogni kezd, miközben hangjelzést is adnak.

Vezeték nélküli kapcsolat törlése a hálózatba kötött készülék eltávolítása

Ha a korábban már összetanított hálózatban valamelyik készüléket el szeretné távolítani, akkor az adott készüléken nyomja meg 4x a TESZT/NÉMÍTÁS gombot és a SÁRGA LED folyamatosan világítani kezd. Miközben világít a SÁRGA LED, nyomja meg 1x a TESZT/NÉMÍTÁS gombot. Ha a SÁRGA LED kialszik és a készülék hangjelzést ad, akkor a kapcsolat törlésre került.

Vezeték nélküli hálózat - kapcsolódási hiba

Ha az összetanítható szén-monoxid vészjelzők az érzékelik, hogy a vezeték nélküli kapcsolatban hiba lépett fel, akkor a zöld LED háromszor villogni fog minden percben. A szén-monoxid vészjelző ilyenkor továbbra is hatékonyan érzékeli a szén-monoxid koncentrációt.

A vezeték nélküli hálózatba kötött vészjelzők némitása

Amikor egy összetanítható szén-monoxid riasztó vészjelzést adó állapotba került, keresse meg a riasztást indító összetanítható szén-monoxid vészjelzőt, amely egyszerre hangjelzést ad ki és megjeleníti a "ALARM" = VÉSZJELZÉS feliratot is. Némita el ezt az összetanítható szén-monoxid vészjelzőt a TESZT/NÉMÍTÁS gomb megnyomásával, majd 2 perces belül a többi összetanítható szén-monoxid vészjelző is alaphelyzetbe tér vissza.

Megjegyzés: ha megnyomja a TESZT/NÉMÍTÁS gombot az egyik összekapcsolt érzékelőn, kivéve a riasztást elindító érzékelőt, akkor NEM némul el, a fennmaradó összekapcsolt riasztók folytatják a hang kibocsátását egészen addig, amíg az elsődleges érzékelő le nem lesz állítva.

12. Karbantartás

Az összetanítható CO- vészjelző nem igényel karbantartást, kivéve a külső burkolat rendszeres tisztítását egy tiszta ruhával. Győződjön meg arról, hogy az összetanítható szén-monoxid vészjelző előlapján lévő nyílásokat nem zárja el por vagy törmelék. Az összetanítható szén-monoxid vészjelzőt havonta egyszer javasolt manuálisan tesztelni a TESZT/NÉMÍTÁS gomb nyomva tartásával. Ha hibát észlel, az érzékelő hiba üzemmódba lép (akár szírénahiba, akár érzékelőhiba). A por a téves riasztások jelentős forrása lehet.. Ezért havonta tisztítsa meg az összetanítható szén-monoxid vészjelzőt. Az összetanítható szén-monoxid

vészjelző szélei mentén összegyűlt port porszívóval óvatosan porszívózza le. Soha ne tisztítsa az összetanítható szén-monoxid vészjelzőt nedves ruhával vagy mosószerrel, mert ez károsíthatja az érzékelőt.

13. Figyelmeztetések

Ez a kézikönyv kritikus biztonsági információkat tartalmaz az összetanítható szén-monoxid vészjelző telepítésével és működtetésével kapcsolatban. Olvassa el figyelmesen az utasításokat, és tegye el egy biztonságos helyre a későbbi használatra. Az összetanítható szén-monoxid vészjelzőt képzett személynek kell telepítenie. Az összetanítható szén-monoxid vészjelző felszerelése nem helyettesíti a tüzelőanyagot égető berendezések megfelelő telepítését, üzemeltetését és karbantartását, beleértve a megfelelő szellőztető és élszívó rendszereket is. Ez az összetanítható szén-monoxid vészjelző nem vízálló, ezért csak beltéri használatra alkalmas. Ne próbálja megjavítani a szén-monoxid vészjelzőt; a készülék szétszerelése áramütést vagy meghibásodást okozhat. Ne tegye ki a készüléket túlzott hőhatásnak. Bizonyos gyakori háztartási vegyi anyagok károsíthatják az szén-monoxid vészjelző érzékenységet. Az összetanítható szén-monoxid vészjelzőn vagy annak közelében kerülje a háztartási tisztítószerek, lakkok, illatanyagok vagy aeroszol spray használatát. Tartsa távol a körömlakklemosót, modellfestéket és modellragasztót az összetanítható szén-monoxid vészjelzőtől. Ez az összetanítható szén-monoxid vészjelző arra szolgál, hogy megvédje az embereket a szén-monoxid-kitettséget akut következményeitől. Bizonyos egészségügyi problémákkal küzdő személyeket nem tud megfelelően megvédeni. Kétség esetén forduljon orvoshoz. Hosszú ideig tartó, alacsony CO-szintű (>10 ppm) kitettség után krónikus hatások léphetnek fel. Kétség esetén forduljon orvoshoz.

14. Műszaki adatok

Érzékelt anyag	: Szén-monoxid
Várható működési élettartam	: 10 év
Tápellátás	: Hosszú élettartamú lítium akkumulátor, 3 V, nem cserélhető.
Vezeték nélküli frekvencia	: 868MHz
TX erőssége	: 8dbm
Vezeték nélküli távolság	: >100 méter nyílt terepen
Telepítés	: Falra szerelhető, mennyezetre rögzíthető
Méret	: 95 mm x 95 mm x 25 mm
Súly	: 120 g
Sziréna hangereje	: ≥85 dB@3m
Érzékelő technológia	: Elektrokémiai cella
A készülék szabvány szerinti besorolása	: B-típusú

Működés Környezeti feltételek	: Hőmérséklet -10°C és +40°C között Páratartalom 25-95% RH (nem kondenzáló)
Tárolás/szállítás Környezeti feltételek:	Hőmérséklet -15°C és +45°C között Páratartalom 20 - 95% RH (nem kondenzáló)
IP-besorolás	: IP44

15. Szerviz és kapcsolattartás

Ha bármilyen kérdése van a termék telepítésével, használatával vagy működésével kapcsolatban, hívja ügyfélszolgálatunkat az ingyenes 0680 021 331 telefonszámon vagy látogasson el a www.resideo.com.weboldalra.

Figyelem! Bár minden erőfeszítést megtettünk a kiadvány helyességének garantálása érdekében, nem vállalunk felelősséget az esetlegesen előforduló hibákért vagy hiányosságokért. Az adatok és a jogszabályok változhatnak, ezért erősen ajánlott beszerezni a legfrissebb közzétett szabályok, szabványok és ajánlások másolatát. Ez a kiadvány nem szolgál szerződés-kötést alapjául.

16. Szimbólumok



A készüléket a helyi jogszabályoknak megfelelően ártalmatlanítsa, miután a készülék elérté élettartama végét Elektronikai hulladéknak minősül, mivel akkumulátort tartalmaz, ezért az általános háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani.



Az EN 50291-1 "Elektromos készülékek a szén-monoxid érzékelésre háztartási helyiségekben" és az EN50291-2 "Elektromos készülékek szabadidős járművekben és hasonló helyiségekben, beleértve a kedvtelési célú vízi járműveket is, helyhez kötött telepítésben történő folyamatos működésre" európai szabványoknak megfelelően a CO riasztót a Brit Szabványügyi Intézet (BSI) tanúsította. Megfelel az általános termékbiztonsági irányelvnek (GPSD), az elektromatikus kompatibilitási irányelvnek (EMC), a veszélyes anyagok korlátozásáról szóló irányelvnek (RoHS) és a rádióberendezésekről szóló irányelv (RED).

17. Felelősségi nyilatkozat

Célja, hogy értesítse Önt, ha otthonában vagy munkahelyén veszélyes szén-monoxid felhalmozódása történt. Nem arra szolgál, hogy a szén-monoxid-problémát orvosolja, vagy a szén-monoxid konkrét forrását azonosítsa a környezetben. A Resideo nem vállal felelősséget semmilyen szén-monoxid vizsgálatért vagy szervizhívásért, amelyet az ügyféltől kapott riasztás eredményeként végeznek el vagy ütemeznek be.